

弱国能够打败强国，小国能够打败大国。小国人民只要敢于起来斗争，敢于拿起武器，掌握自己国家的命运，就一定能够战胜大国的侵略。

越电台谴责尼克松疯狂叫嚣强化和扩大战争

日报认为 越党和政府的号召书是动员令

【路透社香港十一日电】河内电台今天指责尼克松总统威胁恢复对北越的轰炸，电台重申这场战争将继续进行，一直到取得胜利。

这是北越对总统的电视记者招待会发表的第一个评论，电台在这篇评论中说，尼克松警告，如果发现危及美军撤退的集结，他将下令轰炸北方的军事地点和补给线，这个警告是“对美国舆论和进步人类提出的一个挑战”。

电台说，尼克松声称他有权摧毁北越和迫使越南人民投降。

电台又说，这种态度完全无视国际法的原则。

河内电台说，这次记者招待会的唯一的新东西是总统的蛮横态度。

它重申，越南人民所要的是建立一个没有美国侵略和没有西贡政府的三个最高领导人的独立的越南，它还重复政府昨天提出的呼吁，号召人民把美国人赶出印度支那。

【本刊讯】东京十一日消息：东京各大报十一日都在第一版（《产经新闻》在第三版）突出地报道了越南劳动党中央和越南政府联合向越南人民发出的呼吁书和越南人民军最高司令部发布的命令。各报认为这一措施是“从来没有的”，表明了越南坚决抵抗美国侵略者的态度，“调子强硬”，使越南战场“再次呈现出严峻对

立的状态”。

《日本经济新闻》认为，“呼吁书”表明了越“对抗美国的实力政策的态度”。这不仅是强烈警告美国最近一系列的侵略行为，而且号召要“加强军事力量”，“加强国内的团结”。

《朝日新闻》认为，北越的“呼吁书”是“事实上的动员令”。

《朝日新闻》发表的“解说”说，越南党报十日发出的呼吁书，可以说是根据以下的判断：今年三月，柬埔寨发生了朗诺集团的政变，五月美军和南越傀儡军进攻柬埔寨，

十一月又开始轰炸北越，美国这一连串的侵略行为使越南首脑感到，尼克松政府没有通过谈判解决越南问题的诚意，没有抛弃诉诸武力的立场。

《朝日新闻》的“解说”说，北越人民军最高司令部发表的“准备战斗命令”的调子是非常高的，从这点看来，北越认为，现在美国推行的越南战争越南化和撤退驻越美军的计划迟早是要失败的，那时，尼克松政权将调动美军和南越傀儡军对北越发动地面进攻，为此，决心加强还击这种进攻的体制。

《每日新闻》的“解说”认为，“呼吁书”的目的是号召越南人民“彻底抗战”，提高人民对美国侵略的警惕性。

“解说”说，美国出兵侵略柬埔寨，十一月又奇袭河内近郊的俘虏集中营，使北越受到震动。并且，美国又表明，把过去轰炸北越的基准由“防御反击”扩大为“事前报复”，今后在俘虏问题上，采取不惜行使武力的强硬态度。因此，北越判断，美国今后将反复展开有限的北炸和奇袭战斗，为此，必须采取彻底的抗战体制。

美联社说柬解放军发起广泛攻势

担心解放军切断敌军联系逐一歼灭的战术使敌军瓦解

【美联社金边十二日电】（记者：惠勒）如果佩杜东失守，政府的北部阵线就剩下两个支撑点，在七号公路的这个三十二英里长的一段上就没有什么重要作用了。

最近这次攻击，连同显然在将近两周前攻占同一地区的另一县城边芝冈的进攻，使柬埔寨情报部门更加尴尬，因为它在十一月九日共军发动攻势后不久，曾满怀信心地预言：由于补给问题，部队和士气问题，北越人和越共决不可能把强大的攻势保持下去。

对佩杜东和边芝冈的

进攻，看来是广泛的攻势的第二个攻击波。

佩杜东就像这个阵线上的几乎所有其他据点一样，被包围了几周，靠空中补给。

在北部战斗地区，总共有北越和越共部队约七个团，其中大部分是在越南战斗过的精兵，包括同美军较量过的部队。

发言人说，在夜间和星期六天亮以后，飞机一再出击以支持佩杜东的柬埔寨部队。他指出，然而，这显然不足以阻止，甚至不足以减少共军的进攻。

由于弹药问题，柬埔寨

的炮火支持实际上等于没有。

回想起来，共军在北部战线的战略看来是让三万多人的柬埔寨部队在这个地区集结，然后切断它们同金边的联系，使它们在一块一块的地方陷于孤立。

柬埔寨的许多最能打仗的精锐部队都在这个地区，现在看来共军的战术是一点一点地、一块一块地消灭这支部队。

如果他们采取这个战术取得重大的成功，这个国家的部队的战斗力和士气所受的影响将是很大的。

【美联社金边十二日电】

（记者：惠勒）据报在经过战斗考验的北越部队和越共部队的一次大规模进攻期间，一千多名柬埔寨士兵星期六被打死或打伤。

最高司令部说，佩杜东（金边以北三十八英里的一个县城）的人数很多的柬埔寨驻军的命运不明。

在佩杜东（北部阵线上的最后几个重要的柬埔寨部队坚固支撑点之一）的战斗持续了七小时，有些士兵凶猛地进行了白刃战。

关于共军指挥部发动的历时五周的北部攻势中的这次最近的战斗，还没有正式的伤亡报告。但是传到金边的消息说，柬埔寨部队死伤一千多人。

一些轰炸机整夜和天亮后轰炸了北越和越共部队，但是显然轰炸不足以阻止这次激烈的攻击。

【合众国际社金边十二日电】在金边东北约三十五英里地方，从湄公河向北进攻的估计为一个团的共军，今天在七号公路上向政府伞兵和精锐步兵发动了猛烈的地面进攻。

柬埔寨军队司令部说，在佩杜东市镇，激烈的肉搏战一直继续到黎明之后。

对七号公路上的佩杜东的进攻是今天当地时间凌晨一时开始的。柬埔寨军队最高司令部的情报机构人士说，他们认为，发动进攻的就是上周末从湄公河东南岸出发攻占河畔城镇边芝冈的那团北越部队。

由于不断遭到骚扰性袭击，也因为没有直升飞机，许多伤员在死去，佩杜东和其他哨所的部队力量已经削弱。

在边芝冈大捷后乘胜前进

柬解放军又在佩杜东歼敌千余

老挝解放军炮击敌军据点北松

【美联社万象十二日电】消息灵通人士今天说，今天上午共产党部队用火箭射击波罗芬高原上孤立的北松镇，从而加强了他们对老挝南部的压力。

一些人士说，共产党部队对北松发射了六枚一百二十二毫米的火箭，这

显然是共产党想要动摇该镇守军士气的运动的一部分。

北松是政府军在波罗芬高原的主要据点，它的四周是爱国战线党的地盘。指挥官们经常报告说北松受威胁，但是这次是该镇今年第一次遭到火箭射击。

路透社报道

我国一批工程技术人员抵亚丁

【路透社亚丁八日电】中国第一批专家十四于昨晚到达这里开始一些发展工程。这些工程的费用是中国给也门民主人民共和国的一千三百万英镑的贷款。

官方人士说，还有一些中国专家可望于月底达这里。

阿富汗国王

视察我国帮助建设的纺织厂

【本刊讯】喀布尔消息，阿富汗各家大报九在头版报道了阿富汗国王查希尔·沙阿视察巴格姆纺织厂和巴格拉姆家禽养殖场消息。国王对于纺织厂的技术人员和行政人员的援助表示感谢。

外电报道乌拉圭可能同我建交

【美联社蒙得维的亚十一日电】乌拉圭正在真考虑同卡斯特的古巴恢复外交关系，并还可同共产党中国建立外交关系。参众两院对外关系委员会提出了一个同世界所有国家建立外交关系的提案。据认为，这个提案适用于古巴，可能也适用于共产党中国。

黎巴嫩议会外委会

讨论承认我国和东德的问题

【合众国际社贝鲁特九日电】政府人士今天在黎巴嫩议会外委会的一个会议上提出了恢复同西德的关系和对东德的关系采取新的态度的要求。会议还讨论了承认共产党中国的问题，但是会议一致没有提出具体的建议。会议成员贝希尔·阿瓦尔斯说，政府应该密切注视国际事态发展，以便决定是否承认北京。

## 柬民族解放軍击沉敌人四艘运输船

并在磅湛省揍下一架美国飞机

【合众国际社金边十三日电】接近最高司令部的消息灵通人士说，十一日晚在金边东北二十五英里的柬埔寨海军运输队遭到了共军一排火箭的猛烈射击，共军火箭击沉四艘船只，击毙十一名柬埔寨士兵，击伤七十六名。这些人士说，这一运输队是由九艘海军船只和六艘征募来的内河轮船组成的，当共军火箭从湄公河两岸向运输队开火的时候，这一船队正在向湄公河上游进发以便再次为磅湛省府提供补给物资。这些人士说，第一艘船上装的是汽油，这艘船爆炸时火焰滚滚，燃烧物淹没了周围的水面。【合众国际社西贡十三日电】（记者：罗伯特

·沙利文）在西贡的美军司令部发言人说，美国空军的一架价值八十万美元的F-100超级佩刀式喷气战斗轰炸机昨天下午在磅湛省被击落。这是自五月以来美国在柬埔寨上空损失的第五十一架飞机。【法新社西贡十三日

电】据今天消息，柬埔寨南部的鸚鵡嘴地区昨晚再次爆发战争，六百名南越部队同共产党部队发生了冲突。冲突地点在从西贡通往金边的具有战略意义的一号公路附近。【法新社西贡十一日电】一位南越发言人今天

说，南越精锐部队同有大炮火力支援的共产党部队昨天连续三天在柬埔寨东南的克利附近进行了激烈的战斗。在这个地区——在磅逊东南接近南越边界的地方——进行的第一天战斗中，双方的伤亡都有一百多人。

## 侵越美军黑人士兵示威

反对把他们派到战场充当炮灰

威之后宣布的，他们游行了一英里多的路程来到朱莱这个师部的司令官办公室。这些士兵大部分是第四和第二十五步兵师的军队，他们是在他们的所在

部队撤退以后转到亚美利卡尔师的，他们抱怨又把派到战场上去。发言人说，这些士兵“对把他们派到战场上去这一种族歧视行为，惩戒行动以及同白人相比，黑人的伤亡人数等问题”表示了“不满”。

◇ ◇ 各种类型的飞机一百五十架，大部分是海盗式飞机）是在十二月八日拂晓第一次进行空袭的。

发言人没有详谈袭击了什么目标，他只是说，这些飞机“在东南亚执行了威慑袭击和战斗支持任务”。“小鹰号”现在是第五次在东京湾执行任务，宣布该舰到来，是在尼克松总统在记者招待会上说他将在必要时恢复对北越的轰炸以后两天。

## 美航空母舰“小鹰号”窜到北部湾

【法新社西贡十二日电】美国第七舰队的一位发言人今天说，第三艘美国航空母舰“小鹰号”（前译“奇地霍克号”——本刊注）已抵达东京湾，它的飞机已经开始在东南亚进行轰炸。目前正在北越海岸外巡

弋的另两艘航空母舰“突击者号”和“汉科克号”的飞机参加了十一月二十一日对北越的轰炸。有可能“小鹰号”将按照轮换制接替另两艘航空母舰之一，就像一九六八年十一月美国停止轰炸北越前所实行的轮换制那

样，然而，一直没有对这种轮换制加以证实。发言人说，“小鹰号”是今年十一月二十一日（对北越进行最近一次袭击的那一天）在东京湾海面同另外两艘航空母舰会合的。他还说，但是，“小鹰号”上的飞机（有

美第七舰队发言人宣称

叶海亚写信祝贺穆·拉赫曼和布托

说选民期待成功地制定一部维护国家完整和团结的宪法

【合众国际社拉瓦尔品第十日电】叶海亚总统今天向在十二月七日大选中获胜的两位社会主义政党的领导人祝贺他们各自的党取得胜利。总统在给人民联盟主席穆吉布尔·拉赫曼和巴基斯坦人民党主席布托的内容相同的信件中说，选举结果表明“很大一部分巴基斯坦人民”在这个“关键时刻”对他们各自的党“抱有信心”。叶海亚说：“选民们现期待成功地制订一部宪法，这部宪法将维护我们祖国的完整和团结并且有助于实现他们的政治愿望和改善经济和社会状况。”

【路透社卡拉奇十日电】（记者：霍华德·惠顿）大选中在西巴获胜的布托今天说，他将在一星期后的省议会选举举行之后到东巴灾区去。布托如果到恒河三角洲去的话，自然是一个可同穆·拉赫曼会谈的机会。国民议会要想完成在十二个月内拟出宪法的任务，这两个领导人物之间取得谅解是极其重要的因素。拉赫曼两星期前指责西巴一些领导人物没有去看望东巴的受灾同胞，唯独没有指责布托，因而有人认为他们之间有默契。

观察家指出，所谓拉赫曼已掌握议会多数的说法是不能成立的，因为首先还必须就宪法取得一致意见，而且，按照总统规定的条件，不但需要绝大多数同意，还需要五个省每省都有多数票同意。因此，第一个问题是代表西巴重要省发言的布托在拉赫曼要求东巴自治问题上是否会同拉赫曼取得和解。显然，军法统治是否能结束的关键是布托和拉赫曼是否能取得一致。布托今天说，他无从证实所谓叶海亚总统打算要求他和拉赫曼携手的谣传。总统正式说过的话是，在议会开幕之前各政党领袖应该到一起开会为顺利制定宪法准备条件。布托表示他打算在东巴组织人民党。目前东巴实际上没有人民党组织。

《巴基斯坦时报》报道

## 人民联盟正拟订以“六点纲领”为主导的宪法草案

【本刊讯】据《巴基斯坦时报》十一日报道，人民联盟六点纲领派的领导人已经在从事拟订宪法草案的工作，这个草案主要将反映全国人的一些普遍的一致愿望，但是人民联盟的六点纲领将居主要地位。

这则消息报道政治观察家们的谈话说，穆吉布尔·拉赫曼在强调全面和完全的区域自治方面略有改变。许多人，包括许多东巴的政治家在内，曾说他所主张的这种自治是一种含蓄的要脱离中央的威胁。

## 德新社评 巴人民党和人民联盟在大选中获胜

认为这两党“能携手组织一个中间路线的政府”

【德新社卡拉奇九日电】在这次选举中各宗教政党遭到很失面子的失败，这也表明宗教本身不再是对群众有号召力的一个因素。巴基斯坦人民党和人民联盟都不是宗教性的政党。人民联盟是走中间道路的党，它是以东巴完全实行自治的纲领竞选的，巴基斯坦人民党是一

这则消息说，这些政治观察家认为，现在穆吉布尔·拉赫曼愿意在一个完整的巴基斯坦的基础上拟订宪法。

消息还说，但是人民联盟正在准备的宪法草案将把该党的六点纲领包括

## 合众社认为 巴大选结果反映出巴人民要求民主改革

说人民党和人民联盟合作的主要障碍是东巴自治和对印度的态度

【合众国际社卡拉奇十三日电】（记者：莱米·平纳）在七日的选举中人们强烈表现出要求实行

个左派政党，它是把土地分配给无地农民，让工人从资本家取得较好的待遇的宣言参加竞选的。

基本上这两个党能够携手组织一个中间路线的政府，因为两党主要关注的是它们自己的省的问题。如果它们确实携手，那它们就不难在规定的四个月的期限内为国家拟订一部新宪法。

【路透社巴黎十日电】在今天会议开始的同时，越共指责美国在准备对印度支那人民采取“新的冒险行动”。

出席巴黎和谈的越共代表团团长阮氏萍在参加会议之前说，美国国务卿罗杰斯毁谤性地指责北越和越共不希望在这里谈判。她说，“这种虚伪指责目的在于为美国解脱对这里会议陷于僵局所负的责任，并制造舆论为对越南、老挝和柬埔寨人民采取新的冒险行动作准备。”

【法新社巴黎十日电】北越和越南南方临时革命政府今天表示同意美国和南越提出的关于立即讨论整个印度支那实行圣诞节一新年期间全部交换俘虏的建议——条件是美国及其盟国保证在明年六月三十日以前撤军。

这个建议是在越南问题会谈的第九十四次会议上提出的，据随时注视会谈情况的观察家们说，河内代表团和临时革命政府代表团的反应并不表明哪一方的立场的根本改变。

观察家们并不认为今天的声明会导致会谈的“解冻”。

阮氏萍女士还建议停火——条件又是美国同意在六月三十日以前撤出它的军队以及现在的西贡领导人下台——她指名阮文绍总统，阮高其副总统和陈善谦总理。还有一个条件是同意在西贡成立一个联合政府的意见。

阮氏萍还说，越共将实行三个停火期：十二月二十四日午夜到十二月二十七日午夜；十二月三十一日午夜到一月三日午夜；一月二十六日午夜到一月三十一日午夜。

【美联社巴黎十日电】南越首席谈判代表范登林今天建议立即释放全部北越战俘以换取释放共产党拘留的全部美国和盟国战俘。

布鲁斯说，“我赞成这项建议，我方准备每天同你方会谈——从明天开始——以便立即就这一问题取得进展。”

他在谈到对外政策时说，就巴印关系而言，人民联盟将继续力求克什米尔和法拉卡水坝争端的确解决，但是将不把这两个问题同其他问题混为一谈。但是，他表明，人民联盟根本没有考虑与印度结成邦联的问题。

他说，人民联盟还主张同美国保持良好关系，但是认为与中国之间的关系应该保持在与伊朗的关系同样的亲密程度上。

## 巴大选结果反映出巴人民要求民主改革

说人民党和人民联盟合作的主要障碍是东巴自治和对印度的态度

社会主义之后，世界上最大的穆斯林国家巴基斯坦面临着重大的变革。

从某种十分现实的意义说，是使群众产生希望的社会主义在巴基斯坦的东西两部分赢得了选票。

一位西方外交官称这次选举是“在投票站进行的一次革命”。

这里的官员们认为更加可取的看法是人民要求实行民主改革。

现在布托和穆吉布尔得到全国的委托来为人民采取行动。

他们在他们的党的宣言中和星期一大选之后他们发表的言论中表示了他们将为全国人的利益而工

越美巴黎会谈举行第九十四次会议

阮氏萍谴责美准备采取新的冒险行动

# 巴勒斯坦解放組織中央委員會書記處成立

据报道，成员包括阿拉法特、哈巴什、哈瓦特迈赫等人

【法新社安曼十二日电】巴勒斯坦突击队报纸【法塔赫报】今天报道，巴勒斯坦组织已成立一个书记处，负责监督突击队的日常活动。

报纸说，书记处由最强大的突击队组织法塔赫的领导人阿拉法特挂帅，成员包括哈巴什和哈瓦特迈赫，他们各为左翼的解放巴勒斯坦人民阵线和解放巴勒斯坦民主人民阵线的领导人。

报纸说，书记处是在上周的一次会议上成立的。

【法塔赫报】评论说：“为保卫国土和解放被占领的土地，需要动员我们的一切力量。”

【德新社安曼十二日电】各巴勒斯坦游击队组织

今天宣布成立一个新的联合指导委员会，负责指导巴勒斯坦抵抗运动的日常事务。

这个新的巴勒斯坦指导委员会包括巴勒斯坦解放组织和法塔赫的领导人阿拉法特，法塔赫的第二把手萨拉赫·哈利夫（即阿布·伊亚德——本刊注），巴勒斯坦解放组织发言人易卜拉欣·巴克耳，闪电游击队领导人达菲·贾马尼，民主人民阵线领导人哈瓦特迈赫，解放巴勒斯坦人民阵线领导人哈巴什，法塔赫领导成员卡迈勒·阿德万，人民斗争阵线领导人巴赫贾特·阿布·加尔比亚，和巴勒斯坦解放组织的哈米德·阿布·西塔。

## 伊尔比德副市长呼吁约军把枪口对准以色列

南通社电讯指出约旦冲突是约军策划挑起的

【中东社大马士革十二日电】约旦伊尔比德副市长马哈茂德·鲁桑已要求约旦当局停止对约旦的阿拉伯人民的屠杀。

鲁桑昨天在这里散发的声明中要求约旦武装部队把枪口对准阿拉伯主义和伊斯兰教的敌人和罪恶累累的犹太复国主义者。

在向阿拉伯监督委员会发出的另一项呼吁书中，鲁桑要求公布“阴谋真相”。

他在直接向委员会主席拉德哈姆和军事委员会主席希勒米准将发出的呼吁中说，领袖纳赛尔的不朽精神要求他们毫不迟疑地实行他们的诺言，“在安曼与美国和世界犹太复国主义正在策划的大屠杀

开始之前把阴谋真相公诸于世”。

【南通社贝鲁特九日电】尽管昨晚约旦政府和巴勒斯坦抵抗组织的代表之间达成了协议，约旦的局势仍然紧张和不稳定。过去几天发生的事件表明约旦政府和巴勒斯坦抵抗组织之间存在着严重的不信任和猜疑，双方坚持以自己的观点来解释协议。

在仔细地研究目前的冲突之后可看出，这些冲突是由约旦军队策划和挑起的。早在上星期五（四日）之前，约旦军队宣布安曼通往杰拉什的公路将暂时封锁。星期六（五日），巴勒斯坦人提醒阿拉伯监督停火委员会说，约旦军队准备在约旦北部

## «法塔赫报»警告说 抵抗运动可能被迫转入地下

【法新社安曼十二日电】【法塔赫报】今天说，巴勒斯坦抵抗运动可能被迫转入地下。

该报说，对抵抗运动进行的“挑衅和袭击”正在迫使这个运动在整个阿

地极力利用自九月冲突以来游击队所处的不利情况和一些阿拉伯国家政府采取的防御态度。在最近的冲突中，叙利亚和伊拉克的态度是很说明问题的。

叙利亚报纸发表了游击队关于这些冲突的报道，但是没有像往常一样抨击约旦政府。伊拉克报纸对这些冲突表示最低限度的关注，然而却最大限度地报道在战斗中偶然阵亡的一名伊拉克士兵的葬礼。

【路透社开罗十三日电】【金字塔报】今天报道，巴勒斯坦游击队领导人阿拉法特要求萨达特总统和叙利亚总理阿萨德进行干预，以免约旦局势进一步恶化。

阿拉法特在阿萨德在这里会谈后回大马士革之前给这两位领导人的一封信里谈到“可疑分子”在活动使约旦政府军和突击队在约旦重新发生冲突。他说，这些分子在幕后策动最近的战斗。

阿拉法特再次向萨达特和阿萨德申明，巴勒斯坦抵抗运动各组织完全遵守解决约旦争端的开罗和安曼协议，不会开始任何战斗。

【中东社安曼十二日电】阿拉伯停火高级监督委员会在这里的突尼斯大使馆大楼举行了第二次会议。

出席这次会议的有约旦首相塔勒，巴勒斯坦解放组织中央委员会主席阿拉法特和阿拉伯军事监督委员会主席希勒米。

安曼电台说，这次四小时的会议研究了迄今为止为执行约旦当局和巴勒斯坦突击队之间达成的开罗协议所采取的步骤。

【中东社安曼十二日电】约旦首相塔勒和巴勒斯坦游击队领导人阿拉法特今天在主要调解人拉德哈姆出席下举行了四小时的会议。

拉德哈姆警告说，由于调解委员会的人员在本周早些时候重新发生冲突期间在杰拉什受到侮辱，调解委员会可能放弃其使命。

塔勒答应解决这个问题。

该委员会九日决定，约旦军队和游击队都撤出杰拉什，所有在城里拘留的人都释放。

安曼电台说，哈桑王储今天设午宴招待委员会人员，并且欢迎各方为保持民族团结而作的努力。

【法新社安曼十日电】阿拉伯高级委员会主席拉德哈姆（突尼斯），九日在突尼斯使馆同巴勒斯坦解放组织中央委员会主席阿拉法特以及约旦首相瓦斯菲·塔勒举行了会谈。

突尼斯使馆发言人说，会谈持续了五小时，是在“谅解的气氛”中进行的。他说，“双方都诚恳地希望结束武装冲突和执行开罗和安曼协议。”

这是塔勒十月二十八日组织约旦政府以来，阿拉法特第一次同他接触。

在调解人拉德哈姆出席下

## 阿拉法特同约旦首相两度会谈

## 苏发射“探测器—8号”自动站

西德科学家说这是苏为载人登月飞行作准备

【塔斯社莫斯科十月二十一日电】苏联根据考察宇宙空间的计划，在一九七〇年十月二十日向月球发射了自动站“探测器—8号”。

该自动站是从人造地球卫星的中间轨道进入预定的飞行轨道的。此次发射的目的是沿飞行轨道和在近月空间进行物理研究；在不同的距离拍摄月球表面，地球和月球的图片；练习经过改善的宇宙飞行器的各系统，机组和结构。自动站“探测器—8号”正在沿着接近预计的轨道运动。

同“探测器—8号”保持着稳定的无线电联系。

【塔斯社莫斯科十月二十四日电】自动站“探测器—8号”继续飞行。十月二十二日莫斯科时间九时二十五分，当自动站与地球距离在二十五万公里左右时调整了一次飞行轨道。自动站通过机动作修正了飞行方向，于十月二十四日飞绕月球，当时同月面的最小距离相等

于一千一百二十公里。现在自动站正在向地球接近。

【塔斯社莫斯科十月二十七日电】苏联自动站“探测器—8号”经过七昼夜的飞行回到了地球。自动站是在印度洋水域的预定地区查戈斯群岛东南七百三十公里处降落的。

【德新社德国波鸿十月二十一日电】目前注视着苏联“探测器—8号”月球飞行器飞行的西德科

## 苏发射“金星—7号”自动站

【塔斯社莫斯科八月十七日电】根据考察宇宙空间和太阳系行星的计划，苏联今天发射了行星际自动站“金星—7号”。

“金星—7号”自动站同此型的前几个站相比是经过改进的。它的重量是一千一百八十公斤。

【塔斯社莫斯科八月十七日电】考察金星计划的最近阶段，是到达和在预定区域进入金星大气层。分不同高度来确定大气的化学成份，测量大气

温度、厚度和压力。

【本刊讯】英国《泰晤士报》八月十八日刊登一篇文章，摘要如下：

俄国今天向金星发射了另一艘不载人的宇宙飞行器，这是至今俄国最大的一艘，也是自一九六一年开始的这个系统中的第七艘。

头两个“金星号”宇宙飞行器掠过了这颗行星，进入了绕太阳轨道。第三个和第四个分别在

内到达月球。

美国“阿波罗”计划在载人登上月球之前也进行过类似的初步飞行。

二，根据美苏现有的情报，苏联关于“探测器—8号”飞行的官方说明，认为它的重要性不大。但苏联财政开支很紧的空间计划是不可能为了拍摄照片这同一目的而一再发射月球飞行器的。

三，苏联科学家将有可能像他们对“探测器—6号”和“7号”那样，试验“探测器—8号”通过地球大气层的高速下降——这对载人登月飞行器的空气动力下降是十分重要的。

了使射的最大的空间望远镜今晚显然未能进入轨道从而摧毁

## 美发射「TOAO-3号」卫星失败

【美联社肯尼迪角十一月三十日电】有史以来发射的最大的空间望远镜今晚显然未能进入轨道从而摧毁

## 美用火箭发射钨云

【美联社沃洛普斯岛十月十五日电】为研究地球磁

观测台“TOAO-3号”很明显的没有进入轨道，看来是出现了问题。但是我们不知道到底是怎么回事。

这颗卫星是有史以来美国建造的最昂贵的卫星，价值八千三百万美元。火箭造价和发射费用共为一千五百五十万美元。全部价值为九千八百五十万美元。这是轨道天文观测台计划的三次发射中的第二次失败。

【美联社华盛顿十月十七日电】国家航空和宇宙航行局今天从弗吉尼亚州的沃洛普斯岛发射了本周的第二次钨云。

钨云是从一枚火箭中释放出来的，在大约一百六十英里空中氧化后形成云。

国家航空和宇宙航行局说，这次发射是定于一九七一年春天进行的类似试验的前奏。在那次试验中，钨云分布的高度达两万英里左右。

一位发言人说，这种人造云是从火箭中排出的，首先呈现淡绿色，带点红色。发言人说，钨云受太阳幅射发生电离时，这种电离云附在地球磁场上，变成细长状，长达数百英里。

美新处  
报 道

《萊尔德說停炸要取决于河内》

萊尔德叫嚷“在所有美俘获释之前，越南化计划是不会结束的”；路透社说这是暗示美可能放慢美军从南越撤退的速度

【美新处华盛顿十一日电】（国际新闻处采访五角大楼记者奥斯特兰德）题：萊尔德说停炸要取决于河内

国防部长萊尔德说，北越人在导致美国于一九六八年停炸的谅解问题上，“不能为了自己的方便时而这样，时而又那样”。

萊尔德认为北越人完全了解：非武装的美国侦察机将在北越上空进行侦察飞行，如果这些侦察和遭到射击就会接着给予保护性反应的打击。

萊尔德十一日在参院外委会说：“当他们了解的时候，他们是无法反对的。”他指出，在一九六八年实行停炸的时候他曾同约翰逊总统的国防部长克利福德商谈过。克利福德当时向他说明了同北越达成的谅解的全部细节。委员会提出的许多质问是由于尼克松总统十日在一次记者招待会上的讲话引起的。

当提出美国战俘的地位问题的时候，萊尔德回

答说，就他来说，在所有战俘获释之前，越南化计划是不会结束的。根据这个计划，正在训练南越人接管他们自己的防务工作。这位部长说：“这是我们所关心的重要事情之一。在这些战俘获释之前，越南化计划是无法完成的。”

总统新闻秘书齐格勒也说美国官员们对被俘人员以及他们目前被拘留的情况“深为关切”。他说，由于这个原因，美国谈判代表十二月十日在巴黎会谈中提出了他们最新的交换战俘建议。

他说：“我们打算大力继续解决这个问题。”萊尔德先生出席这个委员会的会议，是为了呼吁支持的一些外国提供军事和经济援助的补充拨款法案。他说这种援助是“执行尼克松主义的最有效的手段之一”。

【路透社华盛顿十一日电】（记者：拉尔夫·哈里斯）国防部长萊尔德今天透露，除非河内释放

了所有美国战俘，否则美国人将不离开越南。

看来萊尔德的话包含着这样一种暗示：放慢美国从越南撤退的速度和有可能改变已宣布根据把地面战斗责任完全转交给南越人进行的越南化计划到一九七一年六、七月间使所有美国军队脱离作战的计划。在观察家们看来，尼克松扬言轰炸北越的目的同样是为了释放被拘留的美国人。

西德《法兰克福评论报》说

尼克松讲话充满火药味

【德新社德国汉堡十二日电】左翼自由党的报纸《法兰克福评论报》在评论尼克松在记者招待会上的发言时说：“当尼克松张嘴谈越南问题时，空气当中就充满了火药烟味。”该报又说，尼克松扬言说，如果共产党人射击美国的侦察飞机，他就要下令美国恢复对北越的轰炸，这种威胁只能使人感到毛骨悚然。该报最后说：“这位白宫行政长官什么也没学到，不过更加狂妄自大罢了。”

总统和萊尔德都暗示，在突击队上月袭击山西战俘营的活动失败后，他们可能采取进一步的军事行动来使战俘获得自由。

【美联社华盛顿十一日电】美国参议员富布赖特今天说，由尼克松总统详细阐明的美国对北越扩大轰炸的政策表明，尼克松政府现在正在企图“通过对北越运用优势力量”的办法来解决越南问题。

保守的全性报纸《法兰克福总汇报》写道：“美国对东方一直在奉行一种坚定的方针。”自由党的报纸《斯图加特新闻》发表社论说，尼克松又在用传统的强权政策处理危机了。

这种说法一直在西欧流行，不管它是怎样缺乏根据。美国人大部分毕竟是来自欧洲的，理应被说成是欧洲人当中最欧洲化的。斯拉夫人则是很晚才来到欧洲边缘地区的。

莫斯科以上述宣传方针为基础的政治目标是召开包括俄国而不包括美国在内的欧洲“安全”会议。如果这一会议召开了，那将是因为华盛顿真正抛弃了欧洲。

说华盛顿就是在这么干的说法在西欧越来越流行了，在华盛顿，谈论“新孤立主义”的人太多了。

俄国外交活动一直在极为成功地开展着。来自莫斯科的人一直在西欧争取朋友，并对西欧人施加越来越大的影响。

然而西欧人还没有感

苏歌剧芭蕾舞剧团取消明年访美计划

美驻苏大使抗议苏当局不让苏联犹太人进入美使馆

联方面不止一次地提出抗议，但是，肆无忌惮的犹太复国主义分子继续进行的越轨行动表明，美国当局没有采取必要的措施来制止这种罪恶活动，从而实际上是在纵容这种活动。

因此，已通知美国大使说，由于美国方面这种立场所造成的条件，正在使得实现早些时候计划的莫斯科大剧院芭蕾舞和歌剧团于一九七一年到美国

【本刊讯】巴黎十二日消息：

塔布伊以《尼克松和越南》为题在《今日巴黎报》上写道：“尼克松在记者招待会上之所以对北越人和民族解放阵线坚决拒绝按照华盛顿的条件在巴黎进行谈判的态度如此强硬，这是因为他认为需要将白宫希望赋予越南战争的结局告知美国舆论。

然而，事实上，北京在邻近中国的这些地区所起的愈来愈大的作用，表明东南亚这场战争是在北京和华盛顿之间的力量较量。

在美国的强硬态度引起的这种危险情况下，在河内，人们仍然担心美军可能真正侵略北越，北越所有的军队和自卫团体都已处于戒备状态。而且河内政府首次正式警告华盛顿，一旦美国发起进攻，北越军队就将奋起反抗。

今晚，各国首都的人士都重复说：尼克松的这一讲话看来是一个政治错误。”

【震旦报】以《在越南的强硬作法》为题发表罗朗·富尔的文章，摘要如下：

人们对尼克松终于又以新的报复空袭威胁北越一事，无疑应当感到遗憾。但问题还不在这里，事实上问题在于知道，一位美国总统（不论是谁）目前是否能够讲另一种语言。

对美国来说，它一面朝着大西洋，一面朝着太平洋，亚洲与欧洲同等重要：美国人既不能放弃这个也不能放弃那个。在华盛顿，那些对总统的强硬作法批评最厉害的人一旦自己当权，可能也还是同一做法。

北越人如果相信美国人有一天会从南越全部地，无条件地撤走，而把位置让给他们，那就错了。美国永远也不会同意，永远也不会选出一位执行一项使其外交失去“信用”和使其国家在世界上丧失威望的放弃政策的总统来。

觉到俄国人的这种压力。这些压力不是针对西欧的，而是针对距西欧很远的地方。

来自莫斯科的人正在谋求增加同西欧的贸易。目前正当国会很容易通过进口数额和增加关税的措施的时候，出现了这种值得欢迎的殷勤态度。如果国会通过这些措施，西欧人肯定将转向东方去谋求市场，以弥补他们在美国失去的市场。

此外，总统迄今为止从未具体说他的“尼克松主义”如何在欧洲应用以及应用到什么程度。

尼克松公开发表的言论中没有谈到在全部美国地面部队从西欧撤退的时候将如何做。直到前不久，还没有肯定重申打算留在那里。西欧人有理由希望了解尼克松政策的目的

的是不是想既从亚洲大陆脱身，也从欧洲大陆脱身。

在萊尔德和尼克松发表谈话以后，这个怀疑至少暂时应该消除了。承担的义务是明确和肯定的。当然华盛顿希望这将会制止西欧逐渐离开华盛顿的趋势，保全北大西洋公约组织，并使俄国人不致在西方迅速地或大大地得势。

华盛顿不反对在俄国和北大西洋公约组织国家之间实现一种公平的和均衡的解决办法。如果俄国人想从东欧撤军，那末华盛顿也将确实乐于均衡地减少驻西欧的部队。但是，一直在出现的情况完全不是这样。

俄国的前进政策一直是以枪炮、坦克和军舰开路的。

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

法报评尼克松叫嚣要扩大和强化侵越战争

说各国首都人士都认为尼克松十日关于越南问题的讲话是一个政治错误

《美国在欧洲修补它的围墙》

——哈希著文谈美苏在西欧的争夺

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》五日刊登了哈希从华盛顿专门为该报写的一篇文章，标题是《美国在欧洲修补它的围墙》，摘要如下：

华盛顿及时地着手执行一项紧急任务，这就是修补它的过久遭到忽视的欧洲边疆。

眼下的修补工作分两部分进行。

【塔斯社莫斯科十日电】苏联最高苏维埃会议结束了关于一九七一年苏联国民经济计划草案和国家预算草案的讨论。这两个草案是由政府提出，并在两个平等院——联盟院和民族院会议上讨论过的。

今天在两院联席会议上总结了三天的讨论情况，讨论中有四十人发言。

代表和来宾们悼念了于十二月九日逝世的最伟大的飞机设计师阿捷姆·米高扬。在他的领导下曾设制了几代米格式歼击机。二十年来，他一直担任苏联最高苏维埃代表。

部长会议副主席巴伊巴科夫在总结性发言中指出，一九七一年经济计划草案得到了议会各委员会和参加讨论的代表们的完全赞同。

最高苏维埃一致通过了一九七一年发展经济计划法。

苏联财政部长加尔布佐夫在总结性发言中说，联盟院和民族院的计划预算委员会和部门委员会都详细地审议了一九七一年苏联国家预算草案，苏联最高苏维埃两院举行的会议也全面地讨论了这项草案。

苏联最高苏维埃一致通过了下一年度苏联国家预算法。随后，代表们通过了苏联和加盟共和国水源立法原则法，这些原则将于一九七一年九月一日生效。

历时三天的苏联最高苏维埃会议到此结束。

部分进行。

第一，国防部长萊尔德（十一月三十日）答应欧洲盟国，美国对北大西洋公约的防御义务将继续承担到一九七二年财年度年底；而不加以削减。

第二，尼克松总统（十二月三日）对此作了补充和强调，他保证“除

非我们的对手采取对等的行动”，否则不会削减。

由于提出了这些保证，若干月来形成的不肯定的局面消失了。

如果不像这样重申华盛顿对西欧感兴趣，人们只会感到纳闷，不知道莫斯科在取代华盛顿在欧洲的地位方面可能已经获得多少成就。

最近人们对波恩的“东方政策”很重视。其实人们本应当更重视莫斯科的“西方政策”。

莫斯科在宣传中提出的说法是：欧洲人是欧洲人，而美国人不是欧洲人。

【塔斯社莫斯科十一日电】美国大使今天被请到苏联

外交部，在这里，就犹太复国主义极端分子对驻美国的苏联机构以及对根据两国政府关于文化交流的协定派往美国的一些苏联艺术家团体所进行的各种挑衅向他作了介绍。

这一切不仅正在给驻美国的苏联机构履行它们的官方职能造成障碍并使文化交流方面的活动有中断的危险，而且也危及苏联公民的个人安全。

已强调指出，尽管苏

苏最高苏维埃会议收场



美新处  
报 道

《萊尔德說停炸要取决于河内》

萊尔德叫嚷“在所有美俘获释之前，越南化计划是不会结束的”；路透社说这是暗示美可能放慢美军从南越撤退的速度

【美新处华盛顿十一日电】（国际新闻处采访五角大楼记者奥斯特兰德）题：萊尔德说停炸要取决于河内

国防部长萊尔德说，北越人在导致美国于一九六八年停炸的谅解问题上，“不能为了自己的方便时而这样，时而又那样”。

萊尔德认为北越人完全了解：非武装的美国侦察机将在北越上空进行侦察飞行，如果这些侦察和遭到射击就会接着给予保护性反应的打击。

萊尔德十一日在参院外委会说：“当他们了解的时候，他们是无法反对的。”他指出，在一九六八年实行停炸的时候他曾同约翰逊总统的国防部长克利福德商谈过。克利福德当时向他说明了同北越达成的谅解的全部细节。委员会提出的许多质问是由于尼克松总统十日在一次记者招待会上的讲话引起的。

当提出美国战俘的地位问题的时候，萊尔德回

答说，就他来说，在所有战俘获释之前，越南化计划是不会结束的。根据这个计划，正在训练南越人接管他们自己的防务工作。这位部长说：“这是我们所关心的重要事情之一。在这些战俘获释之前，越南化计划是无法完成的。”

总统新闻秘书齐格勒也说美国官员们对被俘人员以及他们目前被拘留的情况“深为关切”。他说，由于这个原因，美国谈判代表十二月十日在巴黎会谈中提出了他们最新的交换战俘建议。

他说：“我们打算大力继续解决这个问题。”萊尔德先生出席这个委员会的会议，是为了呼吁支持的一些外国提供军事和经济援助的补充拨款法案。他说这种援助是“执行尼克松主义的最有效的手段之一”。

【路透社华盛顿十一日电】（记者：拉尔夫·哈里斯）国防部长萊尔德今天透露，除非河内释放

了所有美国战俘，否则美国人将不离开越南。

看来萊尔德的话包含着这样一种暗示：放慢美国从越南撤退的速度和有可能改变已宣布根据把地面战斗责任完全转交给南越人进行的越南化计划到一九七一年六、七月间使所有美国军队脱离作战的计划。在观察家们看来，尼克松扬言轰炸北越的目的同样是为了释放被拘留的美国人。

西德《法兰克福评论报》说

尼克松讲话充满火药味

【德新社德国汉堡十二日电】左翼自由党的报纸《法兰克福评论报》在评论尼克松在记者招待会上的发言时说：“当尼克松张嘴谈越南问题时，空气当中就充满了火药烟味。”该报又说，尼克松扬言说，如果共产党人射击美国的侦察飞机，他就要下令美国恢复对北越的轰炸，这种威胁只能使人感

到毛骨悚然。该报最后说：“这位白宫行政长官什么也没学到，不过更加狂妄自大罢了。”

保守的全性报纸《法兰克福总汇报》写道：“美国对东方一直在奉行一种坚定的方针。”自由党的报纸《斯图加特新闻》发表社论说，尼克松又在用传统的强权政策处理危机了。

这种说法一直在西欧流行，不管它是怎样缺乏根据。美国人大部分毕竟是来自欧洲的，理应被说成是欧洲人当中最欧洲化的。斯拉夫人则是很晚才来到欧洲边缘地区的。

莫斯科以上述宣传方针为基础的政治目标是召开包括俄国而不包括美国在内的欧洲“安全”会议。如果这一会议召开了，那将是因为华盛顿真正抛弃了欧洲。

说华盛顿就是在这么干的说法在西欧越来越流行了，在华盛顿，谈论“新孤立主义”的人太多了。

俄国外交活动一直在极为成功地开展着。来自莫斯科的人一直在西欧争取朋友，并对西欧人施加越来越大的影响。然而西欧人还没有感

觉到俄国人的这种压力。这些压力不是针对西欧的，而是针对距西欧很远的地方。来自莫斯科的人正在谋求增加同西欧的贸易。目前正当国会很容易通过进口数额和增加关税的措施的时候，出现了这种值得欢迎的殷勤态度。如果国会通过这些措施，西欧人肯定将转向东方去谋求市场，以弥补他们在美国失去的市场。

此外，总统迄今为止从未具体说他的“尼克松主义”如何在欧洲应用以及应用到什么程度。

尼克松公开发表的言论中没有谈到在全部美国地面部队从西欧撤退的时候将如何做。直到前不久，还没有肯定重申打算留在那里。西欧人有理由希望了解尼克松政策的目的

是不是想既从亚洲大陆脱身，也从欧洲大陆脱身。

在萊尔德和尼克松发表谈话以后，这个怀疑至少暂时应该消除了。承担的义务是明确和肯定的。当然华盛顿希望这将会制止西欧逐渐离开华盛顿的趋势，保全北大西洋公约组织，并使俄国人不致在西方迅速地或大大地得势。

华盛顿不反对在俄国和北大西洋公约组织国家之间实现一种公平的和均衡的解决办法。如果俄国人想从东欧撤军，那末华盛顿也将确实乐于均衡地减少驻西欧的部队。但是，一直在出现的情况完全不是这样。

俄国的前进政策一直是以枪炮、坦克和军舰开路的。

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

法报评尼克松叫嚣要扩大和强化侵越战争

说各国首都人士都认为尼克松十日关于越南问题的讲话是一个政治错误

【本刊讯】巴黎十二日消息：

塔布伊以《尼克松和越南》为题在《今日巴黎报》上写道：“尼克松在记者招待会上之所以对北越人和民族解放阵线坚决拒绝按照华盛顿的条件在巴黎进行谈判的态度如此强硬，这是因为他认为需要将白宫希望赋予越南战争的结局告知美国舆论。

然而，事实上，北京在邻近中国的这些地区所起的愈来愈大的作用，表明东南亚这场战争是在北京和华盛顿之间的力量较量。

在美国的强硬态度引起的这种危险情况下，在河内，人们仍然担心美军可能真正侵略北越，北越所有的军队和自卫团体都已处于戒备状态。而且河内政府首次正式警告华盛顿，一旦美国发起进攻，北越军队就将奋起反抗。

今晚，各国首都的人士都重复说：尼克松的这一讲话看来是一个政治错误。”

【震旦报】以《在越南的强硬作法》为题发表罗朗·富尔的文章，摘要如下：

人们对尼克松终于又以新的报复空袭威胁北越一事，无疑应当感到遗憾。但问题还不在这里，事实上问题在于知道，一位美国总统（不论是谁）目前是否能够讲另一种语言。

对美国来说，它一面朝着大西洋，一面朝着太平洋，亚洲与欧洲同等重要：美国人既不能放弃这个也不能放弃那个。在华盛顿，那些对总统的强硬作法批评最厉害的人一旦自己当权，可能也还是同一做法。

北越人如果相信美国人有一天会从南越全部地，无条件地撤走，而把位置让给他们，那就错了。美国永远也不会同意，永远也不会选出一位执行一项使其外交失去“信用”和使其国家在世界上丧失威望的放弃政策的总统来。

《美国在欧洲修补它的围墙》

——哈希著文谈美苏在西欧的争夺

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》五日刊登了哈希从华盛顿专门为该报写的一篇文章，标题是《美国在欧洲修补它的围墙》，摘要如下：

华盛顿及时地着手执行一项紧急任务，这就是修补它的过久遭到忽视的欧洲边疆。

眼下的修补工作分两部分进行。

【塔斯社莫斯科十日电】苏联最高苏维埃会议结束了关于一九七一年苏联国民经济计划草案和国家预算草案的讨论。这两个草案是由政府提出，并在两个平等院——联盟院和民族院会议上讨论过的。

今天在两院联席会议上总结了三天的讨论情况，讨论中有四十人发言。

代表和来宾们悼念了于十二月九日逝世的最伟大的飞机设计师阿捷姆·米高扬。在他的领导下曾设制了几代米格式歼击机。二十年来，他一直担任苏联最高苏维埃代表。

部长会议副主席巴伊巴科夫在总结性发言中指出，一九七一年经济计划草案得到了议会各委员会和参加讨论的代表们的完全赞同。

最高苏维埃一致通过了一九七一年发展经济计划法。

苏联财政部长加尔布佐夫在总结性发言中说，联盟院和民族院的计划预算委员会和部门委员会都详细地审议了一九七一年苏联国家预算草案，苏联最高苏维埃两院举行的会议也全面地讨论了这项草案。

苏联最高苏维埃一致通过了下一年度苏联国家预算法。随后，代表们通过了苏联和加盟共和国水源立法原则法，这些原则将于一九七一年九月一日生效。

历时三天的苏联最高苏维埃会议到此结束。

部分进行。

第一，国防部长萊尔德（十一月三十日）答应欧洲盟国，美国对北大西洋公约的防御义务将继续承担到一九七二年财年度年底；而不加以削减。

第二，尼克松总统（十二月三日）对此作了补充和强调，他保证“除

非我们的对手采取对等的行动”，否则不会削减。

由于提出了这些保证，若干月来形成的不肯定的局面消失了。

如果不像这样重申华盛顿对西欧感兴趣，人们只会感到纳闷，不知道莫斯科在取代华盛顿在欧洲的地位方面可能已经获得多少成就。

最近人们对波恩的“东方政策”很重视。其实人们本应当更重视莫斯科的“西方政策”。

莫斯科在宣传中提出的说法是：欧洲人是欧洲人，而美国人不是欧洲人。

【塔斯社莫斯科十一日电】美国大使今天被请到苏联外交部，在这里，就犹太复国主义极端分子对驻美国的苏联机构以及对根据两国政府关于文化交流的协定派往美国的一些苏联艺术家团体所进行的各种挑衅向他作了介绍。

这一切不仅正在给驻美国的苏联机构履行它们的官方职能造成障碍并使文化交流方面的活动有中断的危险，而且也危及苏联公民的个人安全。

已强调指出，尽管苏

苏歌剧芭蕾舞剧团取消明年访美计划

美驻苏大使抗议苏当局不让苏联犹太人进入美使馆

联方面不止一次地提出抗议，但是，肆无忌惮的犹太复国主义分子继续进行的越轨行动表明，美国当局没有采取必要的措施来制止这种罪恶活动，从而实际上是在纵容这种活动。

因此，已通知美国大使说，由于美国方面这种立场所造成的条件，正在使得实现早些时候计划的莫斯科大剧院芭蕾舞和歌剧团于一九七一年到美国

巡回演出成为不可能。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说，俄国人里格曼曾几次被阻止进入驻莫斯科的美国大使馆领事司去谈他的入籍要求。金说，这是违反两国间签订的领事协定的。里格曼是在他的父母亲的国籍基础上要求入籍的。

【美联社华盛顿十一日电】美国和苏联今天在莫斯科互相提出照会。美国照会责怪苏联警察干涉美国在莫斯科的领事活动，而苏联的照会则指责美国“纵容”犹太人集团进行仇视苏联的活动。

国务院在报告这种外交行动时说，美国大使雅各布·比姆会见了苏联外交部副部长库兹涅佐夫

“强烈抗议苏联当局的这

一行动”，即不让一个苏联犹太人进入美国大使馆谈他要

求加入美国籍的问题。

另一方面，库兹涅佐夫的照会，通知比姆，苏联政府决定取消莫斯科大剧院歌剧芭蕾舞剧团原定于明年五月在美国的演出。

国务院发言人金说